



### Originalbeiträge

- N. V. Rau, P. W. Gaidzik, M. Schiltenwolf*  
Vergütung medizinischer Sachverständigengutachten nach dem JVEG  
– Deutsche Bundesländer im Vergleich  
Remuneration for medical court experts' opinions after the  
German Judicial Remuneration and Compensation Act (JVEG)  
– German States by comparison 50
- B. Widder für die Leitlinienkommission*  
Vierte Aktualisierung der Leitlinie zur Schmerzbeurteilung  
4th update of the German guideline for medicolegal assessment  
in chronic pain 62
- E. Ludolph*  
Private Unfallversicherung: Die Bemessung von Unfallfolgen  
im Bereich der Schulter  
Private accident insurance: The assessment of accident  
symptoms of the shoulder 69
- C. Carstens*  
Das Fußballergelenk – eine Berufskrankheit?  
Soccers ankle – an occupational disease? 74
- S. Dango, Ch. Obermeyer, F. Schröter (†), B. Menger*  
Medizinische und gutachtliche Aspekte der Adipositaschirurgie:  
Vergangenheit – Gegenwart – Zukunft  
Medical aspects and expert opinion on bariatric surgery 78

### Tafeln für den Gutachter

Hilfsmittel 48

### Varia

Berichte und Informationen 46, 60, 90

Editorial 49

Kongress- und Lehrgangs-  
ankündigungen 57, 68, 73

Leserforum 88

Aus der Rechtsprechung 92

Impressum 94

Aktuelle Meldungen für den  
Gutachter finden sich unter  
[www.medsach.de](http://www.medsach.de)

Alle Beiträge der Zeitschrift ab 1999  
sind ebenfalls auf dieser Seite unter  
der Rubrik „Archiv“ zu recherchieren.